

日米

THE JAPANESE AMERICAN NEWS... 450 ELLIS STREET... SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

米日刊週... 號スマスリク... 寄費の出張大使夫人

行發日廿月二十

「明るい政治」亡び終る

言論の暴壓に抗して

各新聞共同して奮起

政府への聯合宣言文を發表

民衆を裏切つた現内閣

「明るい政治」の理想... 言論の暴壓に抗して... 各新聞共同して奮起... 政府への聯合宣言文を發表... 民衆を裏切つた現内閣

彈壓相繼ぐ

政府の非違

眼にあまる苛酷振り

彈壓相繼ぐ... 政府の非違... 眼にあまる苛酷振り... 言論の暴壓に抗して... 各新聞共同して奮起... 政府への聯合宣言文を發表... 民衆を裏切つた現内閣

賞與大奮發で

ここに年末

鐵道省のお役人たち

賞與大奮發で... ここに年末... 鐵道省のお役人たち... 言論の暴壓に抗して... 各新聞共同して奮起... 政府への聯合宣言文を發表... 民衆を裏切つた現内閣

地かたまる

原總務務る

地かたまる... 原總務務る... 言論の暴壓に抗して... 各新聞共同して奮起... 政府への聯合宣言文を發表... 民衆を裏切つた現内閣

差支へない

美濃博士談

差支へない... 美濃博士談... 言論の暴壓に抗して... 各新聞共同して奮起... 政府への聯合宣言文を發表... 民衆を裏切つた現内閣

憲救の逆轉だ

政友會の曰く

憲救の逆轉だ... 政友會の曰く... 言論の暴壓に抗して... 各新聞共同して奮起... 政府への聯合宣言文を發表... 民衆を裏切つた現内閣

首相にも及ぶ

言論の壓迫が

首相にも及ぶ... 言論の壓迫が... 言論の暴壓に抗して... 各新聞共同して奮起... 政府への聯合宣言文を發表... 民衆を裏切つた現内閣

公娼廢止案

長野縣々々を通過

公娼廢止案... 長野縣々々を通過... 言論の暴壓に抗して... 各新聞共同して奮起... 政府への聯合宣言文を發表... 民衆を裏切つた現内閣

早大野球監督

就任に決定

早大野球監督... 就任に決定... 言論の暴壓に抗して... 各新聞共同して奮起... 政府への聯合宣言文を發表... 民衆を裏切つた現内閣

鈴木島吉氏

勳五に叙勳

鈴木島吉氏... 勳五に叙勳... 言論の暴壓に抗して... 各新聞共同して奮起... 政府への聯合宣言文を發表... 民衆を裏切つた現内閣

革命騒ぎ

重大化す

革命騒ぎ... 重大化す... 言論の暴壓に抗して... 各新聞共同して奮起... 政府への聯合宣言文を發表... 民衆を裏切つた現内閣

唐殺十萬人

廣西の赤軍

唐殺十萬人... 廣西の赤軍... 言論の暴壓に抗して... 各新聞共同して奮起... 政府への聯合宣言文を發表... 民衆を裏切つた現内閣

病氣再び重る

ボアンカレ

病氣再び重る... ボアンカレ... 言論の暴壓に抗して... 各新聞共同して奮起... 政府への聯合宣言文を發表... 民衆を裏切つた現内閣

公娼廢止案

長野縣々々を通過

公娼廢止案... 長野縣々々を通過... 言論の暴壓に抗して... 各新聞共同して奮起... 政府への聯合宣言文を發表... 民衆を裏切つた現内閣

THE SUMITOMO BANK, LTD. 200 S. San Pedro St., Los Angeles, Calif. 215 California St., San Francisco, Calif. THE SUMITOMO BANK OF CALIFORNIA 400 L St., Sacramento, Calif.

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, LTD. SAN FRANCISCO BRANCH 415 Sansome St. Tel. OARfield 8976. LOS ANGELES BRANCH 100 N. Main St. Tel. MUtual 6144-6145.

高橋眼鏡店 1500 Post St. WAlnut 434. 桑港支店電話番號 ガーフィールド八六七六

横濱正金銀行 桑港支店 府分店 桑港支店電話番號 ガーフィールド八六七六

大春堂 THE TAISHUN-DO 1423 KERN ST. FRESNO, CALIF. 常用日記 新年葉書 講談俱樂部

藤本證券株式會社 桑港支店 465 California St., San Francisco, Calif. Tel. GARfield 2728

富士運送社 1029 Buchanan St. S.F. Calif. 桑港支店電話番號 一六〇五

瑞穂商會 117 N. San Pedro St. Tel. MUtual 9666. ニューパレスホテル 118 W. 4th St. Tel. MAdison 6485

堂成大木書 1406 Post St., S. F., Calif. Tel. WEst 5841. 類記日年六和昭

### 世界的不景氣 小麥界の重要性

世界の不景氣は、小麥の需要に大きな影響を及ぼしている。小麥は世界の食糧の中心であり、その生産と消費は国際貿易の重要な要素となっている。...

### 紐育で俗人五伍する 相対性原理創造者 牧師がアインシュタイン 博士宗教観を大に賞揚

相対性原理の創造者アインシュタイン博士の宗教観が、ニューヨークで賞揚された。牧師は博士の科学に対する信仰と、宗教の進歩を賞揚した。...

### 東部の奸商人 退治で立つ アチナチヨク 農業組合が

東部の奸商人の退治に立つアチナチヨク農業組合が、不正な取引を糾弾した。組合は公正な取引を促進し、農民の利益を守ることを目指している。...

### 下院通過の救済資金案 三千万弗案通過

下院通過の救済資金案、三千万弗案が通過した。この資金は、経済不況に苦しむ人々の救済に活用される。...

### 加州大は 米國隨一

加州大は米國隨一の大学として知られている。その学術的成就と研究力は、世界中から注目を集めている。...

### 杜絶した日本米 一千俵 太平洋貿易社

太平洋貿易社が、杜絶した日本米一千俵を扱っている。この米は品質が高く、味も絶品である。...

### 菓子の試食旅行 日本菓子がすたれて 嗜好は西洋菓子へ

菓子の試食旅行で、日本菓子がすたれて嗜好は西洋菓子へ変わった。消費者は新しい味とスタイルを好むようになった。...

### フオクス劇場會社 西部で更に大膨脹 バ社の七劇場を二千 万弗で買収の手續終る

フオクス劇場會社は、西部で更に大膨脹し、バ社の七劇場を二千萬弗で買収の手續を終了した。...

### 下町卸商 不景氣でも正月 用品は發行よし

下町卸商は、不景氣でも正月用品の發行がよいと見込んでいる。消費者は正月の準備のために買い物をしている。...

### 加大フットボール ロゾ 獎學金 合格の名譽を 擁ひ英國に留學

加大フットボール選手ロゾが、獎學金を獲得し英國に留學することになった。...

### フレンド女學 校長講演 女子青年會で 今夜七時から

フレンド女學の校長が、女子青年會で講演を行う。講演は今夜七時から行われる。...

### 鬼ば 夫と四子を惨 殺して穴うめ

鬼ばは、夫と四子を惨殺して穴をうめた。この事件は非常に悲惨な出来事である。...

### 日本の貿易商人 米國の綿を買 テキサスで八百萬弗買ふ

日本の貿易商人は、米國の綿を買ってテキサスで八百萬弗を買った。...

### 米國隨一 自動車が 密接な關係

米國隨一の自動車は、密接な關係にある。自動車の普及は、米國の経済に大きな影響を及ぼしている。...

要求廣告料金  
電話一四四八  
上田産院  
梅原齒科醫院

オモチヤ  
オモチヤ  
オモチヤ

大北河慶次郎  
喜安都定  
日本病院

法律  
森山寫眞館  
北米病院

大東藥房  
大東藥房  
大東藥房

### 大東藥房

各種藥品、化粧品、衛生用品の取り扱い。品質保証、送料無料で全国配送。

### 大東藥房

各種藥品、化粧品、衛生用品の取り扱い。品質保証、送料無料で全国配送。

### 大東藥房

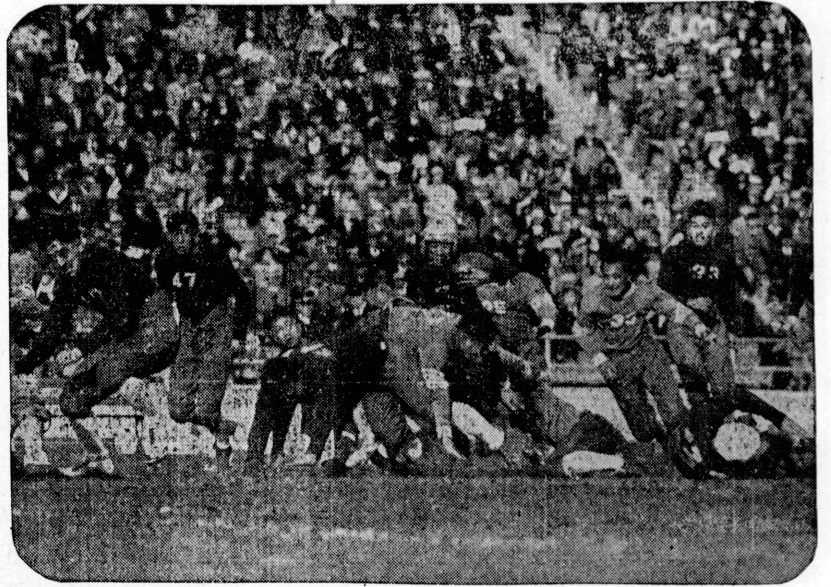
各種藥品、化粧品、衛生用品の取り扱い。品質保証、送料無料で全国配送。

### 大東藥房

各種藥品、化粧品、衛生用品の取り扱い。品質保証、送料無料で全国配送。

日支白熱戦

昨日の日支白熱戦の第一回戦の山口がゴールをきりて敵陣を突破しつゝある所



昭和軍借敗し 常勝の夢破る

支那人は全街擧げての大應援で近來の大蹴球 來年は更に見もの

支那國民の 五分の四は 文字が讀めぬ

支那國民の五分の四は文字が讀めぬ

櫻府住友銀行に 又も強盗押入る

千弗を強奪して逃走 労働者風の白人 エル街を 逃走

淺間丸の二支那人 阿片の大密輸入

まんまど発見さる 三百五十鎰五万四千弗 目下調査中

米國の不況を語る 生絲の輸出減

本年度日本貿易成績 本年十一月の貿易成績

損害なし 白尾氏談

白尾氏談 損害なし

羅府郊外別荘地 マリビユ海 爆發

十八戸消失損害八十萬弗 女僮連夜逃げた

新年度の 自動車鑑札 來る一月十五日 限忘れぬ様せよ

限忘れぬ様せよ

悪い男 卅五六歳

卅五六歳 悪い男

米國の不況を語る 生絲の輸出減

本年度日本貿易成績

親子展覽會 リンカン公園で

親子展覽會

米國生移民 六十名歓迎式

米國生移民

新役員と會合

新役員と會合

農業では 始今日と同様の事實發見

農業では

年未大賣出 よろぐや商店

年未大賣出

菊川亭

菊川亭

高尾鶴松

高尾鶴松

御末の エビス屋へ 何んでも 特價提供の 大賣出し

御末の エビス屋へ

昭和一樓 百弗懸賞

昭和一樓

島運送

島運送

枝が君

枝が君

三つ輪

三つ輪

御菓子松屋

御菓子松屋

天金の天

天金の天

小園運送店

小園運送店

口取羊羹 きんごん

口取羊羹

餅御

餅御

進物用品

進物用品

アローグラー

アローグラー

常盤園

常盤園

御菓子松屋

御菓子松屋

天金の天

天金の天

小園運送店

小園運送店

口取羊羹 きんごん

口取羊羹

餅御

餅御

進物用品

進物用品

年未年始贈物賣出

年未年始贈物賣出

正純味噌 醬油製造元

正純味噌

THE PACIFIC DRY GOODS CO.

THE PACIFIC DRY GOODS CO.

射野一色式電氣治療院

射野一色式電氣治療院

小幡女子裁縫學校

小幡女子裁縫學校

張擴造改

張擴造改

通信教授

通信教授

移民局及稅關手續

移民局及稅關手續

南海屋

南海屋

移住者各種のケース

移住者各種のケース

正純味噌 醬油製造元

正純味噌

THE PACIFIC DRY GOODS CO.

THE PACIFIC DRY GOODS CO.

正純味噌 醬油製造元

正純味噌

FUJIMOTO C.

FUJIMOTO C.

張緊は場市

桑港市況 十二月十五日
降誕祭を前に
入荷は増加
今朝活況なし

概況
十二月十五日
果物相場
標準卸値

果物類
アップル
アップル
アップル

野菜類
アスパラ
アスパラ
アスパラ

野菜類
アスパラ
アスパラ
アスパラ

鶏卸相場
鶏卸相場
鶏卸相場

羅府市況
野菜相場
並物以上卸値

農産
中加の密柑
産額

東部市況
十三日農務局報
セロリ

南加の葡萄
茶加敷
四萬八千英加
日本果は
好都合に
割けた

聞を貫く
沖野 岩三郎
神橋 恒春

田村ホテル
田村ホテル
田村ホテル

桑港出帆廣告
日本郵船株式會社

旅港館組
旅港館組
旅港館組

浪花節
浪花節
浪花節

吹奏樂
吹奏樂
吹奏樂

義太夫
義太夫
義太夫

童謡唱歌
童謡唱歌
童謡唱歌

流行唄
流行唄
流行唄

童謡唱歌
童謡唱歌
童謡唱歌

童謡唱歌
童謡唱歌
童謡唱歌

童謡唱歌
童謡唱歌
童謡唱歌

童謡唱歌
童謡唱歌
童謡唱歌

童謡唱歌
童謡唱歌
童謡唱歌

童謡唱歌
童謡唱歌
童謡唱歌

童謡唱歌
童謡唱歌
童謡唱歌

童謡唱歌
童謡唱歌
童謡唱歌

童謡唱歌
童謡唱歌
童謡唱歌

童謡唱歌
童謡唱歌
童謡唱歌

最上醬油
只今
景品附賣出中
十二月三十一日
限り
青木大成堂
1655 Post St. San Francisco, Calif.

大船商
Dollar Steamship Line
111 California St., S. F., Calif.
船名 桑港 羅府 東洋間 運送十五日

新レコード着
浪花節
吹奏樂
義太夫
童謡唱歌
流行唄

### 南加版

## 八百萬弗の大穴の蔭に 豪勢な州監査官

### 建築擔保會社社長は 百四十六年の體刑が

八百萬弗の大穴の蔭に豪勢な州監査官。建築擔保會社社長は百四十六年の體刑が。...

## 同胞預金者多い 聖林銀行無難か

### 帳簿に損無しと發表

同胞預金者が多い。聖林銀行無難か。帳簿に損無しと發表。...

## 散港の漁師 上陸拒絶で發狂

### メキシコ歸りに押留され

散港の漁師。上陸拒絶で發狂。メキシコ歸りに押留され。...

## 役員會 十六日午後七時

役員會。十六日午後七時。...

## 大見商會の 特賞週間

大見商會の特賞週間。...

## 競走者を探す 鈴木マリン

### 競馬場をめぐり

競走者を探す。鈴木マリン。競馬場をめぐり。...

## 夜警に發見された宇川

### 謀殺未遂は兇器携帯にかゝる

夜警に發見された宇川。謀殺未遂は兇器携帯にかゝる。...

## 故國でも偽移民官か

### ホンとはねつけらる

故國でも偽移民官か。ホンとはねつけらる。...

## 散港山手 雨を待つ

### ビビが芽を出した

散港山手。雨を待つ。ビビが芽を出した。...

## 三好支店 ユウ、エス

三好支店。ユウ、エス。...

## 向原商店 ランボー

### 音楽部の プログラム

向原商店。ランボー。音楽部のプログラム。...

## 大石商店 アゲデア

### 再生の濱の家

大石商店。アゲデア。再生の濱の家。...

## 大鎌倉 覆滅の日

### 三木喬太郎

大鎌倉。覆滅の日。三木喬太郎。...

## 母苗 アーカンソー州

母苗。アーカンソー州。...

## 橋井商店 P. O. Box 57

橋井商店。P. O. Box 57。...

## 谷本法律事務所 P. O. Box 112

イグルホテル

ミカドホテル

肥後屋ホテル

日本人葬儀社

片岡商店

片岡商店

再生の濱の家

安倍法律事務所

鮮魚一切

OK魚店

各地特約販賣者募集

野電氣治療機

ダイゼン

ウコノール

ミスノール

谷本法律事務所

第一街クラージ

南加印刷所

梅毒花柳病

確實迅速

サンビッドロ

羅府日米新聞

生命素

客室代大勉強

都ホテル

御用命は岩城の通信販賣部

胃腸ダイゼリン

鼻の薬ビートル液

アイジー月経

THE IWAKI DRUG CO.

THE IWAKI DRUG CO.

THE IWAKI DRUG CO.

DR. S. M. COWEN

生命素

都ホテル

胃腸ダイゼリン

鼻の薬ビートル液

アイジー月経

THE IWAKI DRUG CO.

THE IWAKI DRUG CO.

THE IWAKI DRUG CO.

THE IWAKI DRUG CO.

THE IWAKI DRUG CO.

THE IWAKI DRUG CO.

THE IWAKI DRUG CO.

THE IWAKI DRUG CO.

THE IWAKI DRUG CO.

THE IWAKI DRUG CO.

### 百餘名の代表青年列席して 諸問題の圓卓會議 報告書を不日公表

「青年」は、現代の中心人物である。青年の進歩は、国家の進歩である。青年の団結は、国家の強さを示す。青年の努力は、国家の繁栄を促す。青年の犠牲は、国家の独立を保障する。青年の責任は、国家の未来を担う。青年の希望は、国家の光明を照らす。青年の理想は、国家の発展を導く。青年の行動は、国家の進歩を加速する。青年の信念は、国家の統一を維持する。青年の意志は、国家の統一を達成する。青年の努力は、国家の繁栄を促す。青年の犠牲は、国家の独立を保障する。青年の希望は、国家の光明を照らす。青年の理想は、国家の発展を導く。青年の行動は、国家の進歩を加速する。青年の信念は、国家の統一を維持する。青年の意志は、国家の統一を達成する。

### 毒組合 定期總會

毒組合は、毒物の製造・販売・流通を規制し、国民の健康と安全を守ることを目的として設立された。定期總會は、組合員の意見を聞き、活動方針を決定する重要な機関である。今回の定期總會では、毒物の規制強化、国民啓発活動の推進、および組合員の協力を求めるなどの決議が行われた。また、今後の活動計画についても詳細に話し合われた。

### 新井氏辭任

新井氏は、長年にわたる勤労と貢献により、各界から高い評価を受けてきた。しかし、最近の健康状態を考慮し、および今後の活動方針を明確にするため、自らの職を辭任することを決断された。新井氏の離職は、組織にとって大きな損失であるが、新井氏が蓄積してきた経験と知見は、組織の発展に大きく貢献するであろう。新井氏の今後の生活が安泰でありますことを願う。

### 佛女青の 禮儀講習

佛女青の禮儀講習は、現代社会における女性の教養と禮儀を身につけるための重要な機会である。講習では、座敷禮儀、接客禮儀、そして一般的な社交禮儀について詳しく指導が行われる。参加者は、丁寧な指導を受け、自身のマナーを向上させることができる。講習は、毎週金曜日の午後五時から行われ、定員に達した場合は抽選による。申し込みは、事務局までお電話ください。

### 油田有望か

油田の探査活動が活発化している。最新の地質調査の結果、有望な油田が見つかったと報告されている。これは、地域の経済発展に大きく貢献する可能性がある。探査活動は、引き続き進められ、油田の開発と生産が開始される予定である。

### クルザ地方

クルザ地方の農業生産が好調である。最新の気象情報によると、十分な降雨が降ったため、農作物の生育が順調に進んでいる。収穫量は、前年と比較して増加している。これは、地域の食糧安全保障に大きく貢献する。農業関係者は、今後の収穫に期待を寄せている。

### 布日理事會

布日理事會は、地域の発展と福祉を促進するために活動している。最新の調査結果によると、地域の経済状況は安定しているが、一部の分野では改善の余地がある。理事會は、これらの課題を解決するために、様々な施策を立案している。また、市民とのコミュニケーションを強化し、地域の声を聴き取ろうとしている。

### 貧民子供への 贈りもの

貧民子供への贈りものは、社会の温暖さと愛を伝える重要な手段である。最新の報告によると、多くのボランティアが参加し、子供たちに必要な物資や現金を寄付した。これは、子供たちの生活に大きな支えとなる。贈りものは、子供たちの笑顔を生み出し、社会の絆を深めることに貢献する。

### アルピソ地方の 新決議

アルピソ地方の自治体は、最新の状況を踏まえ、新しい決議を採択した。決議では、地域の環境保護を強化し、観光業を促進するなどの目標が掲げられている。また、住民の生活の質を向上させるための施策も盛り込まれている。自治体は、これらの決議を実行に移し、地域の発展と福祉を促進していく予定である。

**粹な罐詰**  
印刷 印刷 印刷  
印刷 印刷 印刷

**ち**  
手術を受け  
全治致す  
全治致す

**正月餅**  
柏月堂  
柏月堂

**御禮廣告**  
長谷川茂三郎  
御禮廣告

**決算報告**  
世話人一同  
決算報告

**灣東唯一の**  
洋貨店  
洋貨店

**林橋乾燥工場**  
林橋乾燥工場  
林橋乾燥工場

**佐市支社**  
佐市支社  
佐市支社

**中原眼科醫院**  
中原眼科醫院  
中原眼科醫院

**美濃樓**  
美濃樓  
美濃樓

**住所録發行**  
一九二二年度  
住所録發行

**相互救助保險**  
相互救助保險  
相互救助保險

**生命相互救濟組合**  
生命相互救濟組合  
生命相互救濟組合

**近江二郎一塵**  
近江二郎一塵  
近江二郎一塵

**上演**  
千二月廿一日  
上演

**THE JAPANESE AMERICAN DIRECTORY**  
住所録發行  
THE JAPANESE AMERICAN DIRECTORY

**桑港 日米新聞社**  
桑港 日米新聞社  
桑港 日米新聞社

**骨接筋違ひ**  
骨接筋違ひ  
骨接筋違ひ

**上條百太郎**  
上條百太郎  
上條百太郎

**後援 日米興行株式會社**  
後援 日米興行株式會社  
後援 日米興行株式會社

### サクラメント駐米軍(十五日)

#### 河野野菜組合 就働者の美譽

震災地罹災民慰問の寄附 遠藤氏一同招待慰勞會で

河野野菜組合は、震災地罹災民慰問の寄附として、遠藤氏一同を招待して慰勞會を開いた。この日は、遠藤氏一同は、河野野菜組合の役員、組合員、および各界の有志者と共に、賑やかな会を営んだ。遠藤氏一同は、河野野菜組合の役員、組合員、および各界の有志者と共に、賑やかな会を営んだ。

#### 自動車展覧會

自動車展覧會は、市立公園に於いて、十二月十五日、十六日、十七日の三日間、朝九時より夜九時迄、公開された。この日は、遠藤氏一同を招待して慰勞會を開いた。この日は、遠藤氏一同は、河野野菜組合の役員、組合員、および各界の有志者と共に、賑やかな会を営んだ。

#### スタクトン(十五日)

#### サンオン郡内に外国人の子供が三割七分

サンオン郡内の外国人の子供が三割七分、七千人の子供が外国人の子だ

サンオン郡内の外国人の子供が三割七分、七千人の子供が外国人の子だ。サンオン郡内の外国人の子供が三割七分、七千人の子供が外国人の子だ。

#### クリスマス迄 此處一句

買物は早くより

買物は早くより。買物は早くより。買物は早くより。

#### 山道代議士に 記念品を贈呈

山道代議士に、記念品を贈呈した。山道代議士に、記念品を贈呈した。

#### 結婚披露 板家壽雄氏

板家壽雄氏の結婚披露。板家壽雄氏の結婚披露。

#### 年末の商店

年末の商店の様子。年末の商店の様子。

#### 活動寫眞會

活動寫眞會の様子。活動寫眞會の様子。

#### 男女リン病

男女リン病の注意。男女リン病の注意。

#### 御禮廣告

御禮廣告。御禮廣告。

#### 梅田又次

梅田又次。梅田又次。

#### 死亡廣告

死亡廣告。死亡廣告。

#### 種子小賣

種子小賣。種子小賣。

#### 御禮廣告

御禮廣告。御禮廣告。

#### 土地賣りたし

佐藤齒科醫 濱井回春堂 船橋商店 服部事務所 森本齒科醫院 鬼塚齒科醫院

#### 卸小賣

日本ドラッグ 櫻府旅館業者 安藝旅館 富永旅館

#### 種子物園

種子物園 種子物園

#### 御禮廣告

御禮廣告 御禮廣告

#### 御禮廣告

御禮廣告 御禮廣告

#### 御禮廣告

御禮廣告 御禮廣告

#### 年未始の 廻禮廢止

年未始の廻禮廢止。年未始の廻禮廢止。

#### マウンテンビュー

マウンテンビュー。マウンテンビュー。

#### 年未始の 廻禮廢止

年未始の廻禮廢止。年未始の廻禮廢止。

#### 年未始の 廻禮廢止

年未始の廻禮廢止。年未始の廻禮廢止。

#### 年未始の 廻禮廢止

年未始の廻禮廢止。年未始の廻禮廢止。

#### 年未始の 廻禮廢止

年未始の廻禮廢止。年未始の廻禮廢止。

#### 年未始の 廻禮廢止

年未始の廻禮廢止。年未始の廻禮廢止。

#### 種子小賣

種子小賣 種子小賣

#### 御禮廣告

御禮廣告 御禮廣告

#### 御禮廣告

御禮廣告 御禮廣告

#### 御禮廣告

御禮廣告 御禮廣告

#### 御禮廣告

御禮廣告 御禮廣告

#### 御禮廣告

御禮廣告 御禮廣告

#### 御禮廣告

御禮廣告 御禮廣告

#### 御禮廣告

御禮廣告 御禮廣告

#### 御禮廣告

御禮廣告 御禮廣告

#### 御禮廣告

御禮廣告 御禮廣告

#### 御禮廣告

御禮廣告 御禮廣告

#### 御禮廣告

御禮廣告 御禮廣告

#### 御禮廣告

御禮廣告 御禮廣告

#### 三井銀行 THE MITSUI BANK, LTD.

三井銀行 THE MITSUI BANK, LTD. 三井銀行 THE MITSUI BANK, LTD.

#### 御進物としての 白人向き 御家庭むき

御進物としての 白人向き 御家庭むき

#### 大賣出し

大賣出し 大賣出し

#### 御進物としての 白人向き 御家庭むき

御進物としての 白人向き 御家庭むき

#### 御進物としての 白人向き 御家庭むき

御進物としての 白人向き 御家庭むき

#### 大賣出し

大賣出し 大賣出し

#### 御進物としての 白人向き 御家庭むき

御進物としての 白人向き 御家庭むき

#### 御進物としての 白人向き 御家庭むき

御進物としての 白人向き 御家庭むき

#### 大賣出し

大賣出し 大賣出し

#### 御進物としての 白人向き 御家庭むき

御進物としての 白人向き 御家庭むき

#### 御進物としての 白人向き 御家庭むき

御進物としての 白人向き 御家庭むき

#### 大賣出し

大賣出し 大賣出し

#### 御進物としての 白人向き 御家庭むき

御進物としての 白人向き 御家庭むき

#### 濱井回春堂

濱井回春堂 濱井回春堂

#### HAWAII KAISHUNDO DRUG STORE

HAWAII KAISHUNDO DRUG STORE

#### ヤマサ醤油

ヤマサ醤油 ヤマサ醤油

#### 御進物としての 白人向き 御家庭むき

御進物としての 白人向き 御家庭むき

